

**FRANCE**

Membre de l'Union Européenne  
(A Member of the European Union)

**CERTIFICAT D'ORGANISME DE MAINTENANCE**

(MAINTENANCE ORGANISATION CERTIFICATE)

**Référence (Reference) : FR.145.0294**

Conformément au règlement (UE) n°2018/1139 du Parlement Européen et du Conseil et au règlement (UE) n°1321/2014 de la Commission actuellement en vigueur, et dans le respect des conditions énoncées ci-dessous, l'Organisme pour la Sécurité de l'Aviation Civile, partie de l'Autorité compétente de la France en vertu de l'arrêté du 26 juillet 2016 (NOR: DEVA1621228A), certifie :

(Pursuant to Regulation (EU) No 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Organisme pour la Sécurité de l'Aviation Civile, part of the Competent Authority of France according to the "arrêté" dated 26 July 2016 (NOR: DEVA1621228A), hereby certifies:)

**HBG France**  
**Aérodrome d'Annemasse**  
**rue Germain Sommeiller**  
**74100 ANNEMASSE**

Site(s) d'entretien en base / Base Maintenance location(s):

ANNEMASSE (74100) , CHAMPFORGUEIL (71530) , FAA'A (98702) , MATOURY (GUYANE FRANÇAISE) , TALLARD (05130)

En tant qu'organisme de maintenance conformément à la section A de l'annexe II (Partie 145) du règlement (UE) n°1321/2014, agréé pour entretenir les produits, pièces et équipements énumérés dans les termes de l'agrément ci-joints et délivrer les certificats correspondants de remise en service en utilisant les références ci-dessus et, lorsque cela est stipulé, les certificats d'examen de navigabilité à l'issue d'un examen de navigabilité conformément au point ML.A.903 de l'annexe V ter (Partie ML) du règlement précité pour les aéronefs énumérés dans les termes de l'agrément ci-joint.

(as a maintenance organisation in compliance with section A of Annex II (Part-145) to Regulation (EU) No 1321/2014, approved to maintain products, parts and appliances listed in the attached terms of approval and issue related certificates of release to service using the above references and, when stipulated, to issue airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point ML.A.903 of Annex Vb (Part-ML) to that Regulation for those aircraft listed in the attached terms of approval.)

**CONDITIONS :**

1. Le présent agrément est limité au domaine spécifié dans la section « domaine d'activité » du manuel des spécifications approuvé de l'organisme de maintenance visé à la section A de l'annexe II (Partie 145), et  
(This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in section A of Annex II (Part-145), and)
2. Le présent agrément exige de respecter les procédures définies dans les spécifications de l'organisme de maintenance agréé, et  
(This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition, and)
3. Le présent agrément est valable tant que l'organisme de maintenance agréé respecte les dispositions de l'annexe II (Partie 145) du règlement (UE) n°1321/2014.  
(This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex II (Part-145) of Regulation (EU) No 1321/2014.)
4. Sous réserve du respect des conditions énoncées ci-dessus, la durée de validité du présent agrément est illimitée, sauf si l'agrément a auparavant été rendu, remplacé, suspendu ou retiré.  
(Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.)

Date de première délivrance: 17/07/1995  
(Date of original issue)

Pour OSAC,  
(On behalf of OSAC,)

Date de la dernière révision approuvée : 17/12/2021  
(Date of last revision approved)

Révision n : 11  
(Revision No:)

Romain Hornung



## ORGANISME DE MAINTENANCE TERMES DE L'AGRÉMENT

(MAINTENANCE ORGANISATION TERMS OF APPROVAL)

**Référence (Reference) : FR.145.0294**

**Organisme (Organisation) : HBG France**

CLASSE (CLASS)	CATEGORIE (RATING)	LIMITATIONS (LIMITATION)		
			BASE (BASE)	LIGNE (LINE)
AÉRONEFS (AIRCRAFT)	A3 Hélicoptères (Helicopters)	AIRBUS HELICOPTERS EC135 T3H	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter AS 355	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter AS 365 N3	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter EC 135	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter EC 155	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter MBB-BK 117 C2	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter MBB-BK 117 D2	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Eurocopter SA 365 N/N1, AS 365 N2	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Sous-groupe 2b AIRBUS HELICOPTERS (Subgroup 2b AIRBUS HELICOPTERS)	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Sous-groupe 2c HELICOPTÈRES GUIMBAL (Subgroup 2c HELICOPTÈRES GUIMBAL)	Oui (Yes)	Oui (Yes)
		Sous-groupe 2c ROBINSON HELICOPTER COMPANY (Subgroup 2c ROBINSON HELICOPTER COMPANY)	Oui (Yes)	Oui (Yes)

Date de première délivrance: 17/07/1995  
(Date of original issue)

Pour OSAC,  
(On behalf of OSAC,)

Date de la dernière révision approuvée : 17/12/2021  
(Date of last revision approved)

Révision n : 11  
(Revision No:)

Romain Hornung



## ORGANISME DE MAINTENANCE TERMES DE L'AGRÉMENT

(MAINTENANCE ORGANISATION TERMS OF APPROVAL)

Référence (Reference) : **FR.145.0294**

Organisme (Organisation) : **HBG France**

CLASSE (CLASS)	CATEGORIE (RATING)	LIMITATIONS (LIMITATION)		
		Activités spécifiques mentionnées au chapitre 1.9 du manuel des spécifications de l'organisme d'entretien (Specific activities indicated in chapter 1.9 of the approved maintenance organisation exposition)	Oui (Yes)	Oui (Yes)
<b>MOTEURS OU APUS</b> (ENGINES OR APUS)	<b>B1</b> Moteurs à turbines (Turbine)	Moteurs à turbines SAFRAN HELICOPTER ENGINES (Turbine engines SAFRAN HELICOPTER ENGINES)		
<b>ELÉMENTS AUTRES QUE MOTEURS OU APUS COMPLETS</b> (COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APUS)	<b>C5</b> Génération électrique et éclairage (Electrical Power & Lights)  <b>C6</b> Aménagement (Equipment)  <b>C7</b> Moteur - APU (Engine - APU)  <b>C10</b> Hélicoptères - rotors (Helicopter-Rotors)  <b>C11</b> Hélicoptères - transmission (Helicopter-Trans)	Voir le Chapitre 1.9 du manuel des spécifications approuvé de l'organisme de maintenance et la liste de capacité associée. (Refer to Chapter 1.9 of the approved Maintenance Organisation Exposition and to the associated capability list.)		

Les présents termes de l'agrément sont limités aux produits, pièce et équipements et aux activités figurant à la section « domaine d'application » des spécifications de l'organisme de maintenance agréé.  
(These terms of approval are limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition)

Référence du manuel de l'organisme de maintenance :  
(Maintenance Organisation Exposition reference:)

MOE, Révision 9, du 22/06/2021

(et révisions ultérieures approuvées)  
(and later approved revisions)

Date de première délivrance: 17/07/1995  
(Date of original issue)

Pour OSAC,  
(On behalf of OSAC,)

Date de la dernière révision approuvée : 17/12/2021  
(Date of last revision approved)

Révision n : 11  
(Revision No:)

Romain Hornung


